31994D0774



# KOMISIJAS LĒMUMS
## (1994. gada 24. novembris)
## par standarta kravas pavadzīmi, kas minēta Padomes Regulā (EEK) Nr. 259/93 par uzraudzību un kontroli attiecībā uz atkritumu pārvadājumiem Eiropas Kopienā, ievešanu tajā un izvešanu no tās

(4/774/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1993. gada 1. februāra Regulu (EEK) Nr. 259/93 par uzraudzību un kontroli attiecībā uz atkritumu pārvadājumiem Eiropas Kopienā, ievešanu tajā un izvešanu no tās [1], un jo īpaši tās 42. panta 1. punktu,

tā kā standarta kravas pavadzīme, kas noteikta Regulā (EEK) Nr. 259/93, ir sastādīta, pienācīgi ņemot vērā attiecīgos regulas pantus un attiecīgās starptautiskās konvencijas un līgumus, un jo īpaši Ekonomiskās sadarbības un attīstības organizācijas (*OECD*) darbu;

tā kā kravas pavadzīme, kas sastāv no paziņojuma veidlapas un pārvadājuma izsekošanas veidlapas, būtu jāizmanto, lai paziņotu par atkritumu pārvadāšanu un tos izsekotu, un tā būtu jāizmanto kā apglabāšanas un reģenerācijas sertifikāts;

tā kā kravas pavadzīme dos iespēju kompetentām iestādēm, ko izraudzījušās dalībvalstis, veikt uzraudzības un kontroles uzdevumus, kas tām uzticēti saskaņā ar Regulu (EEK) Nr. 259/93;

tā kā Komisija ir iesniegusi veicamo pasākumu projektu komitejai, kas minēta 18. pantā Padomes Direktīvā 75/442/EEK [2], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 91/692/EEK [3];

tā kā Komiteja ir izteikusi labvēlīgu atzinumu par pasākumu projektu, ko tai iesniegusi Komisija,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Standarta kravas pavadzīmi, kas pievienota šim lēmumam un sastāv no paziņojuma veidlapas un pārvadājuma izsekošanas veidlapas, izmanto paziņošanai par atkritumu pārvadājumiem un to izsekošanai, kā paredzēts Padomes Regulā (EEK) Nr. 259/93, un to izmanto kā apglabāšanas un reģenerācijas sertifikātu.

*2. pants*

Dokumentu, kas minēts 1. pantā, drukā uz pret viltošanu aizsargāta, balta, smitēta papīra, kurš ir derīgs rakstīšanai un kura īpatsvars ir vismaz 40 $g/m^2$. Papīram ir jābūt pietiekami necaurredzamam, lai informācija vienā lapas pusē neietekmētu informācijas lasāmību lapas otrā pusē, un tā stiprībai vajadzētu būt tādai, lai, normāli lietojot, to nevarētu viegli saplēst vai saburzīt.

Mērvienība, uz kuru pamatojas tabulas iedaļas, ir viena desmitā daļa collas horizontāli un viena sestā daļā collas vertikāli.

[1] OV L 30, 6.2.1993., 1. lpp.

[2] OV L 194, 25.7.1975., 39. lpp.

[3] OV L 377, 31.12.1991., 48. lpp.

Veidlapu izmērs ir 210 x 297 mm ar maksimālo pieļaujamo atkāpi par 5 mm mazāk un 8 mm vairāk.

Šie noteikumi neliedz drukāt 1. pantā minēto standarta kravas pavadzīmi, izmantojot valsts vai privātas datu apstrādes sistēmas, ievērojot dalībvalstu pieņemtos nosacījumus, un vajadzības gadījumā uz vienkārša papīra.

*3. pants*

Atkritumu pārvadājuma sērijas numuru, kas jāieraksta kravas pavadzīmes 3. iedaļā, veido sūtītājas valsts kods, kam seko sešciparu numurs.

*4. pants*

Pavadzīmes paraugu pārskata un vajadzības gadījumā labo, ņemot vērā praksē gūto pieredzi.

*5. pants*

Šis lēmums ir piemērojams no sešdesmitās dienas pēc tā paziņošanas.

*6. pants*

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 1994. gada 24. novembrī

*Komisijas vārdā —*

*Komisijas loceklis*

Yannis PALEOKRASSAS

*PIELIKUMS*

**STANDARTA KRAVAS PAVADZĪMES PARAUGS,**

**kas sastādīts, ievērojot 42. pantu Padomes Regulā (EEK) Nr. 259/93 par uzraudzību un kontroli attiecībā uz atkritumu pārvadājumiem Eiropas Kopienā, ievešanu tajā un izvešanu no tās**

IEVADS

Šī standarta kravas pavadzīme tika sastādīta, lai piemērotu noteikumus, ko paredz Padomes Regula (EEK) Nr. 259/93 par uzraudzību un kontroli attiecībā uz atkritumu pārvadājumiem Eiropas Kopienā, ievešanu tajā un izvešanu no tās.

To darīs pieejamu kompetentām iestādēm, ko izraudzījušās dalībvalstis, ievērojot iepriekš minētās regulas 38. pantu, lai tās varētu īstenot atbilstošu atkritumu pārvadājumu uzraudzības un kontroles kārtību.

Informācija, ko satur šis dokuments, dos kompetentām iestādēm iespēju būt informētām par veikto atkritumu pārvadājumu iedabu un to galamērķi (apglabāšanu vai reģenerāciju). Tādējādi tās būs spējīgas veikt nepieciešamos pasākumus, lai aizsargātu cilvēku veselību un vidi.

# STARPTAUTISKA ATKRITUMU PĀRVADĀŠANA

## EIROPAS KOPIENA (a)

## Paziņojuma veidlapa

KOPIJA:

**1.** Paziņotājs/eksportētājs (vārds/nosaukums, adrese) un, ja piemērojams, reģistrācijas Nr.:

☐

Tālr.: Fakss:

Kontaktpersona:

**2.** Sūtījuma saņēmējs (vārds/nosaukums, adrese) un, ja piemērojams, reģistrācijas Nr.:

Tālr.: Fakss:

Kontaktpersona:

**3. Paziņojums attiecas uz** (1): Nr. 000000

A (i) Vienu pārvadājumu ☐

(ii) Vispārīgs paziņojums (vairāki pārvadājumi) ☐

B (i) Apglabāšana (bez reģenerācijas) ☐

(ii) Reģenerācijas darbība ☐

C (*) Reģenerācijas iekārta, kam izsniegta iepriekšēja atļauja ☐ jā ☐ nē

(*) (Jāaizpilda tikai tad, ja ir piemērojams B punkta (ii) apakšpunkts)

**4.** Kopējais paredzētais sūtījumu skaits

**5.** Kopējais paredzētais daudzums (b)

..... kg

litri

**6.** Pirmais sūtījums ne agrāk kā:

Pēdējā sūtījuma aizvešana ne vēlāk kā:

**7.** Paredzētais(-ie) pārvadātājs(-i) (*) (vārds/nosaukums, adrese) un, ja piemērojams, reģistrācijas Nr.:

Tālr.: Fakss:

Kontaktpersona:

(*) (pievienot sarakstu, ja to ir vairāk nekā viens)

**8.** Apglabāšanas/reģenerācijas iekārta (nosaukums, atrašanās vieta, adrese):

Tālr.: Fakss:

Reģistrācijas Nr., ja piemērojams:

un derīguma termiņš:

Kontaktpersona:

**9.** Apglabāšanas/reģenerācijas darbības (2) kods Nr.:

un izmantotā tehnoloģija: (*)

(*) (vajadzības gadījumā pievienot sīkākas ziņas)

**10.** Atkritumu ģenerators/ražotājs (vārds/nosaukums un adrese):

Tālr.: Fakss:

Kontaktpersona:

Ģenerācijas process un atrašanās vieta: (*)

(*) (vajadzības gadījumā pievienot sīkākas ziņas)

**11.** Transporta veids(–i) (2):

**12.** Iepakojuma veids(–i) (2):

**13.** Atkritumu nosaukums un ķīmiskais sastāvs:

**14.** Fiziskās īpašības (2):

**15. Atkritumu identifikācijas kods**

– eksportētāja/nosūtītāja valstī:

– importētāja/galamērķa valstī:

Starptautiskais atkritumu identifikācijas kods (IWIC):

Eiropas atkritumu kods (EWC):

Citi (precizēt):

**17.** Y Nr.:

**18.** H Nr. (2):

**16.** ESAO klasifikācija (1): dzeltens ☐ sarkans ☐ un Nr.

cits (*) ☐

(*) (pievienot sīkākas ziņas)

**19.** ANO identifikācijas Nr.: ANO klase (2):

un pareizs kravas pārvadāšanas nosaukums:

**20.** Iesaistītās valstis (2), kompetento iestāžu koda numuri (ja piemērojami) un konkrētās iebraukšanas un izbraukšanas vietas:

| Eksportētāja/pārsūtītāja valsts | Tranzītvalstis | | | Importētāja/saņēmēja valsts |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |

**21.** Iebraukšanas un/vai izbraukšanas muitas punkti (Eiropas Kopiena):

Iebraukšana:

Izbraukšana:

**22.** Pievienoto pielikumu skaits:

**23. Paziņotāja/eksportētāja deklarācija:** Es apliecinu, ka iepriekš minētā informācija ir pilnīga un pareiza, cik man zināms. Es apliecinu arī to, ka ir noslēgtas likumīgi izpildāmas rakstiskas līgumsaistības un ka ir vai būs spēkā visas piemērojamās apdrošināšanas vai citas finansiālās garantijas, kas attiecas uz starptautisko pārvadāšanu.

Vārds: Paraksts:

Datums:

IZMANTO KOMPETENTAS IESTĀDES

**24.** AIZPILDA KOMPETENTĀ IMPORTĒTĀJA/GALAMĒRĶA VALSTS IESTĀDE

Paziņojums saņemts (datums)

Apliecinājums nosūtīts (datums)

Kompetentās iestādes nosaukums, zīmogs un/vai paraksts

**25.** PIEKRIŠANA PĀRVADĀJUMAM (*), KO DEVUSI KOMPETENTĀ IESTĀDE

(valsts nosaukums): (datums)

Kompetentās iestādes nosaukums, zīmogs un/vai paraksts

Piekrišana ir derīga līdz (datums):

Īpaši nosacījumi (1) ☐ nav ☐ ir **(skatīt 26. iedaļu nākamajā lapā)**

* nav vajadzīga dzeltenā saraksta atkritumiem saskaņā ar ESAO lēmumu

printed by Wilhelm Köhler, 32423 Minden (Germany)

(1) Ievilkt X atbilstošajā kvadrātiņā. (2) Skatīt kodus otrā pusē.

(a) Veidlapas, ko izmanto arī Ekonomiskās sadarbības un attīstības organizācija (ESAO).

(b) Norādīt vienu no diviem. Kompetentām iestādēm ir atļauts prasīt daudzumu tikai kilogramos.

# Saīsinājumu saraksts, kas izmantots paziņojuma veidlapā

APGLABĀŠANAS/REĢENERĀCIJAS DARBĪBAS (9. iedaļa)

## APGLABĀŠANA (BEZ REĢENERĀCIJAS)

D1 Noglabāšana uz zemes vai zem zemes (piemēram, atkritumu poligonā utt.)
D2 Iestrādāšana augsnē (piemēram, šķidrumu vai dūņainu atkritumu bioloģiskā sadalīšanās augsnē utt.)
D3 Iesūknēšana zemes dzīlēs (piemēram, iesūknējamu atkritumu iesūknēšana šahtās, sālsalās vai dabīgi radušos apakšzemes dobumos utt.)
D4 Apglabāšana virspuses ūdenskrātuvēs (piemēram, šķidrumu vai dūņainu atkritumu novietošana bedrēs, dīķos vai lagūnās utt.)
D5 Īpaši ierīkoti atkritumu poligoni (piemēram, atkritumu apglabāšana atsevišķās segtās kamerās, kas ir nošķirtas cita no citas un no apkārtējās vides utt.)
D6 Izgāšana ūdenstilpēs, izņemot jūras un okeānus
D7 Izgāšana jūrā vai okeānā, arī apglabāšana jūras gultnē
D8 Bioloģiskā apstrāde, kas nav minēta citur šajā pielikumā un kuras rezultātā iegūtos savienojumus vai maisījumus pakļauj kādam no D1. līdz D12. punktā minētajiem paņēmieniem
D9 Fizikāli ķīmiskā apstrāde, kas nav minēta citur šajā pielikumā un kuras rezultātā iegūtos savienojumus vai maisījumus pakļauj kādam no D1. līdz D12. punktā minētajiem paņēmieniem (piemēram, iztvaicēšana, kaltēšana, kalcinēšana utt.)
D10 Sadedzināšana uz sauszemes
D11 Sadedzināšana jūrā
D12 Pastāvīga glabāšana (piemēram, konteineru noglabāšana kalnraktuvēs utt.)
D13 Sajaukšana pirms kādas no D1. līdz D12. punktā minētajām darbībām
D14 Atkritumu atkārtota iesaiņošana, pirms tiek veiktas jebkuras no D1. līdz D12. punktā minētajām darbībām
D15 Glabāšana pirms atkritumus pakļauj kādai no D1. līdz D12. punktā minētajām darbībām

## REĢENERĀCIJAS DARBĪBAS

R1 Izmantošana par kurināmo (izņemot tiešo sadedzināšanu) vai kā citu līdzekli, lai ražotu enerģiju
R2 Šķīdinātāju reģenerācija
R3 Organisko vielu otrreizējā pārstrāde/reģenerācija, izņemot šķīdinātājus
R4 Metālu un to savienojumu otrreizējā pārstrāde/reģenerācija
R5 Pārējo neorganisko materiālu otrreizējā pārstrāde/reģenerācija
R6 Skābju vai sārmu reģenerācija
R7 Sastāvdaļu pārstrāde, kuras izmanto piesārņojuma mazināšanai
R8 Katalizatoru sastāvdaļu reģenerācija
R9 Eļļu reģenerācija vai cita veida otrreizējs izmantojums
R10 Iestrādāšana zemē par labu lauksaimniecībai vai ekoloģijai
R11 Tādu atkritumu izmantošana, kuri iegūti pēc R1. līdz R10. punktā minēto paņēmienu piemērošanas
R12 Atkritumu apmaiņa nolūkā tos pakļaut kādai no R1. līdz R11. punktā minētajām darbībām
R13 Atkritumu glabāšana pirms kādas no R1. līdz R12. punktā minētajām darbībām

**PIEZĪME:** Apglabāšanas ("D") darbības nav saistītas ar Ekonomiskās sadarbības un attīstības organizācijas (ESAO) kontroles sistēmu

TRANSPORTA VEIDI (11. iedaļa)

R = Autotransports
T = Vilciens/Dzelzceļš
S = Jūras transports
A = Aviotransports
W = Iekšējie ūdensceļi

IESAIŅOJUMA VEIDI (12. iedaļa)

1. Tvertne
2. Koka muca
3. Šķidruma konteiners ar 5 galonu tilpumu
4. Kaste
5. Maiss
6. Saliktais iesaiņojums
7. Spiediena trauks
8. Neiesaiņots (beramas vielas)
9. Citi (precizēt)

FIZIKĀLĀS ĪPAŠĪBAS (14. iedaļa)

1. Pulverveida/ pulveris
2. Cieta viela
3. Viskozs (stīgrs)/pasta
4. Dūņains
5. Šķidrums
6. Gāzveida
7. Citas (precizēt)

H Nr. un ANO klase (18. un 19. iedaļa)

| ANO klase | H Nr. | Apzīmējums |
|---|---|---|
| 1 | H1 | Sprāgstviela |
| 3 | H3 | Uzliesmojoši šķidrumi |
| 4.1 | H4.1 | Uzliesmojošas cietas vielas |
| 4.2 | H4.2 | Vielas vai atkritumi, kas acumirklī uzliesmo |
| 4.3 | H4.3 | Vielas vai atkritumi, kas, nonākot saskarē ar ūdeni, izdala uzliesmojošas gāzes |
| 5.1 | H5.1 | Oksidētāji |
| 5.2 | H5.2 | Organiskie peroksīdi |
| 6.1 | H6.1 | Indīgas vielas (akūti) |
| 6.2 | H6.2 | Infekciju izraisošas vielas |
| 8 | H8 | Kodīgas vielas |
| 9 | H10 | Toksisko gāzu izdalīšanās, savienojoties ar gaisu vai ūdeni |
| 9 | H11 | Toksiskas vielas (ar aizkavētu iedarbību vai pastāvīgi) |
| 9 | H12 | Ekotoksiskas vielas |
| 9 | H13 | Spējīgi pēc apglabāšanas ar jebkādiem līdzekļiem radīt citu materiālu, piemēram, ar šķidrumu, kas izsūcies caur augsni vai citu vidi un kam piemīt jebkura no iepriekš uzskaitītajām īpašībām |

EKONOMISKĀS SADARBĪBAS UN ATTĪSTĪBAS ORGANIZĀCIJAS (ESAO) VALSTU KODI (20. iedaļa)

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Austrālija: | AU | Somija: | FI | Īrija: | IE | Nīderlande: | NL | Zviedrija: | SE |
| Austrija: | AT | Francija: | FR | Itālija: | IT | Jaunzēlande: | NZ | Šveice: | CH |
| Beļģija: | BE | Vācija: | DE | Japāna: | JP | Norvēģija: | NO | Turcija: | TR |
| Kanāda: | CA | Grieķija: | GR | Luksemburga: | LU | Portugāle: | PT | Apvienotā Karaliste: | GB |
| Dānija: | DK | Islande: | IS | Meksika: | MX | Spānija: | ES | Savienotās Valstis: | US |

Citām valstīm lieto ISO Standarta 3166 saīsinājumus.

**26.** ĪPAŠI NOSACĪJUMI PIEKRIŠANAI PĀRVADĀJUMAM

**STARPTAUTISKOS ATKRITUMU IDENTIFIKĀCIJAS KODUS (IWIC – 15. IEDAĻA), REĢENERĀCIJAS DARBĪBĀM PAREDZĒTO ATKRITUMU (DZELTENS, SARKANS – 16. IEDAĻA) EKONOMISKĀS SADARBĪBAS UN ATTĪSTĪBAS ORGANIZĀCIJAS (ESAO) KLASIFIKĀCIJAS SARAKSTUS UN KONTROLEI PAKĻAUTO ATKRITUMU KATEGORIJAS (Y TABULA – 17. IEDAĻA), KĀ ARĪ SĪKĀKU INFORMĀCIJU VAR ATRAST ROKASGRĀMATĀ, KAS PIEEJAMA EKONOMISKĀS SADARBĪBAS UN ATTĪSTĪBAS ORGANIZĀCIJĀ (ESAO).**

# EIROPAS KOPIENA (a)

# STARPTAUTISKA ATKRITUMU PĀRVADĀŠANA
## Pārvadājuma izsekošanas veidlapa

KOPIJA:

**1.** Paziņotājs/eksportētājs (vārds/nosaukums, adrese) un, ja piemērojams, reģistrācijas Nr.: ☐

Tālr.: Fakss:

Kontaktpersona:

**2.** Sūtījuma saņēmējs (vārds/nosaukums, adrese) un, ja piemērojams, reģistrācijas Nr.:

Tālr.: Fakss:

Kontaktpersona:

**3.** Atbilst paziņojumam Nr. 000000

**4.** Sūtījuma sērijas Nr.:

**8.** Apglabāšanas/reģenerācijas iekārta (nosaukums, atrašanās vieta, adrese):

Tālr.: Fakss:

(ja piemērojams)

un derīguma termiņš:

Kontaktpersona:

**9.** Apglabāšanas/reģenerācijas darbības (2) kods Nr.:

un izmantotā tehnoloģija:

**5.** 1. pārvadātājs (vārds/nosaukums, adrese):

Reģistrācijas Nr.:
(ja piemērojams)

Tālr.: Fakss:

**6.** pārvadātājs (3) (vārds/nosaukums, adrese):

Reģistrācijas Nr.:
(ja piemērojams)

Tālr.: Fakss:

**7.** Pēdējais pārvadātājs (vārds/nosaukums, adrese):

Reģistrācijas Nr.:
(ja piemērojams)

Tālr.: Fakss:

**10.** Transportlīdzekļa identitāte:

Pārsūtīšanas datums:

Pārvadātāja pārstāvja paraksts:

**11.** Paziņotājs/eksportētājs (vārds/nosaukums, adrese) un, ja piemērojams, reģistrācijas Nr.:

Pārsūtīšanas datums:

Pārvadātāja pārstāvja paraksts:

**12.** Transportlīdzekļa identitāte:

Pārsūtīšanas datums:

Pārvadātāja pārstāvja paraksts:

**13.** Atkritumu nosaukums un ķīmiskais sastāvs:

**14.** Fizikālās īpašības (2):

**15. Atkritumu identifikācijas kods**

- eksportētāja/pārsūtītāja valstī:
- importētāja/galamērķa valstī:

Starptautiskais atkritumu identifikācijas kods (IWIC):

Eiropas atkritumu kods (EWC):

Citi (precizēt):

**17.** Faktiskais daudzums (b)

kg

litri

**18.** Iepakojumu skaits:

**16.** ESAO klasifikācija (1): dzeltens ☐ sarkans ☐ un Nr.

cits (*) ☐

(*) (pievienot sīkākas ziņas)

**19.** ANO identifikācijas Nr.: ANO klase (2):

un pareizs kravas pārvadāšanas nosaukums:

**20.** Īpašas apiešanās instrukcijas:

**21.** Faktiskais nosūtīšanas datums:

**22. Paziņotāja/eksportētāja deklarācija:** Es apliecinu, ka iepriekš minētā informācija ir pilnīga un pareiza, cik man zināms. Es apliecinu arī to, ka ir noslēgtas likumīgi izpildāmas rakstiskas līgumsaistības un ka ir vai būs spēkā visas piemērojamās apdrošināšanas vai citas finansiālās garantijas, kas attiecas uz starptautisko pārvadāšanu, un ka (*)

(i) ir saņemtas visas nepieciešamās atļaujas; **vai**

(ii) sūtījums ir adresēts uz pārstrādes vietu Ekonomiskās sadarbības un attīstības organizācijas (ESAO) zonā, un ka ne no vienas no iesaistītajām valstīm 30 dienu klusas piekrišanas ilgā laika posmā nav saņemti iebildumi; **vai**

(iii) sūtījums ir adresēts uz reģenerācijas vietu, kam ir iepriekš izsniegta atļauja šā veida atkritumiem, Ekonomiskās sadarbības un attīstības organizācijas (ESAO) zonā; šāda atļauja nav atsaukta, un ne no vienas no iesaistītajām valstīm nav saņemti iebildumi.

Vārds: Paraksts:

Datums:

(*) (izdzēst teikumus, kuri nav piemērojami)

AIZPILDA SAŅĒMĒJS VAI APGLABĀŠANAS/REĢENERĀCIJAS IEKĀRTA

**23.** Saņēmējs saņēmis sūtījumu (kad): (ja ne apglabāšanas/reģenerācijas vietā)

pieņemts ☐ (1)

atteikts (*) ☐

Saņemtais daudzums (b): kg litri

Datums: Vārds: Paraksts:

(*) (tūlīt sazināties ar kompetentām iestādēm)

**24.** Sūtījums saņemts apglabāšanas/reģenerācijas vietā (kad):

pieņemts ☐ (1)

atteikts (*) ☐

Saņemtais daudzums (b): kg litri

Datums: atteikts (*) Paraksts:

Apglabāšanu/reģenerāciju veiks (kas):

Apglabāšanas/reģenerācijas veids:

(*) (tūlīt sazināties ar kompetentām iestādēm)

25. Es apliecinu, ka iepriekš aprakstīto atkritumu apglabāšana/reģenerācija ir pabeigta (*)

Datums:

Vārds:

Paraksts:

(*) ESAO kontroles sistēmā netiek prasīts

(1) Ievilkt X atbilstošajā kvadrātiņā. (2) Skatīt kodus otrā pusē. (3) Ja ir vairāk nekā trīs pārvadātāji, pievienojiet informāciju, kā prasīts 6. un 11. iedaļā.

(a) Veidlapas, ko arī izmanto Ekonomiskās sadarbības un attīstības organizācija (ESAO).

(b) Norādīt vienu no diviem. Kompetentām iestādēm ir atļauts prasīt daudzumu tikai kilogramos.

printed by Wilhelm Köhler, 32423 Minden (Germany)

# Saīsinājumu saraksts, kas izmantots pārvadājuma izsekošanas veidlapā

APGLABĀŠANAS/PĀRSTRĀDES DARBĪBAS (9. iedaļa)

**APGLABĀŠANA (BEZ PĀRSTRĀDES)**

D1 Noglabāšana uz zemes vai zem zemes (piemēram, atkritumu poligonā utt.)
D2 Iestrādāšana augsnē (piemēram, šķidrumu vai dūņainu atkritumu bioloģiskā sadalīšanās augsnē utt.)
D3 Iesūknēšana zemes dzīlēs (piemēram, iesūknējamu atkritumu iesūknēšana šahtās, sālsalās vai dabīgi radušos apakšzemes dobumos utt.)
D4 Apglabāšana virspuses ūdenskrātuvēs (piemēram, šķidrumu vai dūņainu atkritumu novietošana bedrēs, dīķos vai lagūnās utt.)
D5 Īpaši ierīkoti atkritumu poligoni (piemēram, atkritumu apglabāšana atsevišķās segtās kamerās, kas ir nošķirtas cita no citas un no apkārtējās vides utt.)
D6 Izgāšana ūdenstilpēs, izņemot jūras un okeānus
D7 Izgāšana jūrā vai okeānā, arī apglabāšana jūras gultnē
D1 Bioloģiskā apstrāde, kas nav minēta citur šajā pielikumā un kuras rezultātā iegūtos savienojumus vai maisījumus pakļauj kādam no D1. līdz D12. punktā minētajiem paņēmieniem
D9 Fizikāli ķīmiskā apstrāde, kas nav minēta citur šajā pielikumā un kuras rezultātā iegūtos savienojumus vai maisījumus pakļauj kādam no D1. līdz D12. punktā minētajiem paņēmieniem (piemēram, iztvaicēšana, kaltēšana, kalcinēšana utt.)
D10 Sadedzināšana uz sauszemes
D11 Sadedzināšana jūrā
D12 Pastāvīga glabāšana (piemēram, konteineru noglabāšana kalnraktuvēs utt.)
D13 Sajaukšana pirms kādas no D1. līdz D12. punktā minētajām darbībām
D14 Atkritumu atkārtota iesaiņošana, pirms tiek veiktas jebkuras ar D1. līdz D12. kodu apzīmētās darbības
D15 Glabāšana pirms atkritumus pakļauj kādai no D1. līdz D12. punktā minētajām darbībām

**PIEZĪME:** Apglabāšanas ("D") darbības nav saistītas ar ESAO kontroles sistēmu

**PĀRSTRĀDES DARBĪBAS**

R1 Izmantošana par kurināmo (izņemot tiešo sadedzināšanu) vai kā citu līdzekli, lai ražotu enerģiju
R2 Šķīdinātāju reģenerācija
R3 Organisko vielu otrreizējā pārstrāde/reģenerācija, izņemot šķīdinātājus
R4 Metālu un to savienojumu otrreizējā pārstrāde/reģenerācija
R5 Pārējo neorganisko materiālu otrreizējā pārstrāde/reģenerācija
R6 Skābju vai sārmu reģenerācija
R7 Sastāvdaļu pārstrāde, kuras izmanto piesārņojuma mazināšanai
R8 Katalizatoru sastāvdaļu reģenerācija
R9 Eļļu reģenerācija vai cita veida otrreizējs izmantojums
R10 Iestrādāšana zemē par labu lauksaimniecībai vai ekoloģijai
R11 Tādu atkritumu izmantošana, kuri iegūti pēc R1. līdz R10. punktā minēto paņēmienu piemērošanas
R12 Atkritumu apmaiņa nolūkā tos pakļaut kādai no R1. līdz R11. punktā minētajām darbībām
R13 Atkritumu glabāšana pirms kādas no R1. līdz R12. punktā minētajām darbībām

FIZIKĀLĀS ĪPAŠĪBAS (14. iedaļa)

1. Pulverveida/pulveris
2. Cieta viela
3. Viskoza (stīgra)/pasta
4. Dūņains
5. Šķidrums
6. Gāzveida
7. Citas (precizēt)

EKONOMISKĀS SADARBĪBAS UN ATTĪSTĪBAS ORGANIZĀCIJAS (ESAO) VALSTU KODI (26.–27.–28. iedaļa)

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Austrālija: | AU | Somija: | FI | Īrija: | IE | Nīderlande: | NL | Zviedrija: | SE |
| Austrija: | AT | Francija: | FR | Itālija: | IT | Jaunzēlande: | NZ | Šveice: | CH |
| Beļģija: | BE | Vācija: | DE | Japāna: | JP | Norvēģija: | NO | Turcija: | TR |
| Kanāda: | CA | Grieķija: | GR | Luksemburga: | LU | Portugāle: | PT | Apvienotā Karaliste: | GB |
| Dānija: | DK | Islande: | IS | Meksika: | MX | Spānija: | ES | Savienotās Valstis: | US |

Pārējām valstīm ir jāizmanto ISO Standarta 3166 saīsinājumi.

IZMANTOŠANAI MUITAS IESTĀDĒS (*)

**26.** EKSPORTĒTĀJA/PĀRSŪTĪTĀJA VALSTS VAI (EIROPAS KOPIENAI) IZBRAUKŠANAS MUITAS IESTĀDE

Atkritumi, kas aprakstīti nākamajā lappusē, ir izvesti no valsts/Kopienas (kad):

Zīmogs:

Paraksts:

**27.** TRANZĪTVALSTU MUITAS IESTĀŽU ZĪMOGI

| Valsts nosaukums (2): | | Valsts nosaukums (2): | |
|---|---|---|---|
| Iebraukšana | Izbraukšana | Iebraukšana | Izbraukšana |
| | | | |

**28.** IMPORTĒTĀJA/GALAMĒRĶA VALSTS

Atkritumi, kas aprakstīti nākamajā lappusē, ir ievesti valstī (kad):

Zīmogs:

Paraksts:

| Valsts nosaukums (2): | | Valsts nosaukums (2): | |
|---|---|---|---|
| Iebraukšana | Izbraukšana | Iebraukšana | Izbraukšana |
| | | | |

(2) Valstu kodus skatīt iepriekš šajā veidlapā. (*) Ekonomiskās sadarbības un attīstības organizācijas (ESAO) kontroles sistēmā netiek prasīts.

**STARPTAUTISKOS ATKRITUMU IDENTIFIKĀCIJAS KODUS (IWIC – 15. IEDAĻA), REĢENERĀCIJAS DARBĪBĀM PAREDZĒTO ATKRITUMU (DZELTENS, SARKANS – 16. IEDAĻA) EKONOMISKĀS SADARBĪBAS UN ATTĪSTĪBAS ORGANIZĀCIJAS (ESAO) KLASIFIKĀCIJAS SARAKSTUS UN KONTROLEI PAKĻAUTO ATKRITUMU KATEGORIJAS (Y TABULA – 17. IEDAĻA), KĀ ARĪ SĪKĀKU INFORMĀCIJU VAR ATRAST ROKASGRĀMATĀ, KAS PIEEJAMA EKONOMISKĀS SADARBĪBAS UN ATTĪSTĪBAS ORGANIZĀCIJĀ (ESAO).**